

Контракт № 326

г. Зестафони

05.12.2011г.

Грузовик, барабанного типа, с двигателем мощностью 100 л.с., маркировкой "CLAAS", модель 34390000, имеет в своем комплекте оборудования трактора трансмиссию, коробку передач, мосты, колеса, кабину, двигатель, гидравлику и т.д. Контракт заключен на сумму 2305 лари.

1. Контрактные условия

1.1. "Заказчик" поручает, а "Исполнитель" берет на себя обязанность, изготовить агрегат снегоочистителя для трактора типа CLAAS и произвести монтаж (CPV 34390000).

2. Права и обязанности сторон

2.1. "Заказчик" правомочен потребовать от "Исполнителя" своевременное и качественное выполнение взятых обязательств.

2.2. "Исполнитель" обязан оплатить "Заказчику" стоимость работ 100%-ной предоплатой.

2.3. Транспортировка изделий происходит за счет Заказчика.

2.4. "Исполнитель" обязан выполнить предусмотренные контрактом работы до 15 декабря 2011 года.

2.5. "Исполнитель" имеет право потребовать от "Заказчика" своевременно оплатить стоимость контракта.

2.6. При несоблюдении сроков выполнения взятых на себя обязательств "Заказчик" и "Исполнитель" оплачивают пени в размере 0,1% от стоимости контракта за каждый просроченный день.

КОНТРАКТ № 326

г. Зестафони

05.12.2011г.

С одной стороны Харагаульский муниципалитет, в дальнейшем «Заказчик», в лице его председателя Акаки Мачавариани, и с другой стороны ООО «Джорджиан Манганези», в дальнейшем именуемого «Исполнитель», в лице И/О Генерального директора Тыквы Г.В., заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет контракта*

1.1. «Заказчик» поручает, а «Исполнитель» берет на себя обязанность, изготовить агрегат снегоочистителя для трактора типа CLAAS и произвести монтаж (CPV 34390000).

2. Права и обязанности сторон

2.1. «Заказчик» правомочен потребовать от «Исполнителя» своевременное и качественное выполнение взятых обязательств.

2.2. «Заказчик» обязан оплатить «Исполнителю» стоимость работ 100%-ной предоплатой.

2.3. Транспортировка изделий происходит за счет Заказчика.

2.4. «Исполнитель» обязан выполнить предусмотренные контрактом работы до 15 декабря 2011 года.

2.5. «Исполнитель» имеет право потребовать от «Заказчика» своевременно оплатить стоимость контракта.

2.6. При несоблюдении сроков выполнения взятых на себя обязательств «Заказчик» и «Исполнитель» оплачивают пени в размере 0,1% от стоимости контракта за каждый просроченный день.

3. Цена контракта

3.1. Цена агрегата составляет 2305 (две тысячи триста пять) лари, включая НДС.

4. Форс-Мажор

4.1. «Стороны» освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Контракту, если это неисполнение явилось следствием действия непреодолимой силы (стихийные бедствия, военные действия, правительственные запретные акты и т.д.), наступление которых не было и не могло быть известно стороне;

4.2. При наступлении таких (форс-мажорных) обстоятельств сторона, которая надлежащим образом не может исполнить взятые на себя обязательства, обязана известить другую сторону о наступлении вышеуказанных обстоятельств не позднее, чем в течении 3-х дней;

4.3. Надлежащим доказательством форс-мажорных

3. Контрактные условия

3.1. Агрегаты, цена которых 2305 (три тысячи триста пять) лари, включая НДС.

4. Права и обязанности сторон

4.1. «Заказчик» поручает, а «Исполнитель» берет на себя обязанность, изготовить агрегат снегоочистителя для трактора типа CLAAS и произвести монтаж (CPV 34390000).

4.2. Агрегаты, цена которых 2305 (три тысячи триста пять) лари, включая НДС.

ა. მეორე მხარეს ამგვარი გარემოებების
კომის შესახებ;
ა.3. ფორს-მაქტული შდგომარეობის
დადასტურებად მხარეები თვლიან ქვეყნის
საგაჭრო-სამრეწველო პალატის ცნობას.

5. დავების გადამტკიცების წესი

- 5.1. მხარეები კველა დონეს მიმართავენ რომ მათ
შორის წამოჭრილი დავა გადამტკიცებ
მოლაპარაკების გზით;
5.2. იმ შემთხვევაში, თუ მხარეები ვერ მიაღწევენ
შეთანხმებას, დავა განხილული იქნება
საქართველოს სასამართლოს მიერ.

6. დამატებითი პირობები

- 6.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის
მისი ხელმოწერის მომენტიდან და მოქმედებს მის
საბოლოო შესრულებამდე;
- 6.2. წინამდებარე ხელშეკრულებას შედგენილია
ქართულ და რუსულ ენებზე 3 ეგზემპლარად,
რომელთაც გააჩნიათ თანაბარი იურიდიული ძალა.
ამასთან ქართული და რუსული ტექსტების
წინააღმდეგობისა დროს გადამტკიცები მნიშვნელობა
ენიჭება ქართულ ტექსტს;
- 6.3. წინამდებარე ხელშეკრულებაში ნებისმიერი
ცვლილება ან დამატების შეტანა შესაძლებელია
მხოლოდ წერილობით.

7. მხარეთა იურიდიული მისამართები და საბანკო რეკვიზიტები

7.1. Юридические адреса сторон и банковские реквизиты:

	“დამატებითი” “Заказчик”	“შემსრულებელი” “Исполнитель”
ორგანიზაციის სრული სახელწოდება Полное наименование организации	ხარაგაულის მუნიციპალიტეტის საკრებულო Харагаульский муниципалитет	შპს “ჯორჯიან მანგანეზი” ООО “Джорджиан Манганизи”
საიდენტიფიკაციო ნომერი Идентификационный код	243570989	230085797
ორგანიზაციის იურიდიული მისამართი Юридический адрес организации	დ. ხარაგაული, 9 პრილის ქ. № 15 п. Харагаули, ул. 9-го апреля,	ქ. გევაფონი, საქართველო г. Зестафони, ул. Сакархно, 9
ფაქსი, ტელეფონი, ელ. ფოსტა Факс, телефон, эл. почта	ichka84@mail.ru	8 (492) 25-09-32; 8 (492) 24-03-63 gm-contract@rambler.ru
ბანკის სრული დასახელება Полное наименование банка	სს ”ლიბერტი ბანკი“ ხარაგაულის ფილ. АО «Либерти Банк» Харагаульский филиал	სს ”პრივატბანკი“ АО «Приватбанк»
ბანკის კოდი Код банка	LBRTGE22	CAVOGE22
ანგარიშსწორების ანგარიშის № Расчетный счет №	GE89LB0121141455357000	GE14TP0000000360802605
ვალუტა Валюта	ლარი	Лари



обстоятельств стороны считают наличие справки,
выданной Торгово-Промышленной Палатой
страны.

5. Разрешение споров

5.1. “Стороны” приложат все усилия, чтобы решить возникшие споры путем переговоров;

5.2. В случае, если стороны не придут к соглашению, спор будет решаться в суде Грузии.

6. Дополнительные условия

6.1. Настоящий Контракт действует с момента его подписания и действует до его полного выполнения.

6.2. Настоящий Контракт составлен в 3-х экземплярах на Русском и Грузинском языках, которые имеют равную юридическую силу. В случае противоречия между Грузинским и Русским текстом, решающее значение присуждается Грузинскому тексту;

6.3. Все Изменения и Дополнения к настоящему Контракту возможны только в письменной форме подписаные полномочными представителями сторон.